

## 634934-2024 - Wettbewerb

Luxemburg – Büromaschinen, Büromaterial und Zubehör, außer Computern, Druckern und Möbeln – Accord-cadre: Fournitures de bureau et produits de nettoyage

OJ S 205/2024 21/10/2024

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Corps grand-ducal d'incendie et de secours (CGDIS)

E-Mail: [soumission@cgdis.lu](mailto:soumission@cgdis.lu)

Rechtsform des Erwerbers: Von einer zentralen Regierungsbehörde kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Öffentliche Ordnung und Sicherheit

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Accord-cadre: Fournitures de bureau et produits de nettoyage

Beschreibung: Accord-cadre: Fournitures de bureau et produits de nettoyage pour les besoins du Corps grand-ducal d'incendie et de secours (CGDIS)

Kennung des Verfahrens: ff23892d-f5b6-4b08-969f-f9157afbe27a

Interne Kennung: 2402328

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 30100000 Büromaschinen, Büromaterial und Zubehör, außer Computern, Druckern und Möbeln

Zusätzliche Einstufung (cpv): 39830000 Reinigungsmittel

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: 3, boulevard de Kockelscheuer

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 1821

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Modalités de retrait du dossier : Le dossier de soumission peut être téléchargé sur le portail des marchés publics: [www.pmp.lu](http://www.pmp.lu) Réception des offres/candidatures : Les offres sont obligatoirement et exclusivement à remettre via le portail des marchés publics avant la date et heure fixées pour l'ouverture.

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

##### 2.1.6. Ausschlussgründe

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung:

Korruption:

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung:

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels:

Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge:

Entrichtung von Steuern:

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Accord-cadre: Fournitures de bureau et produits de nettoyage

Beschreibung: Accord-cadre: Fournitures de bureau et produits de nettoyage pour les besoins du Corps grand-ducal d'incendie et de secours (CGDIS)

Interne Kennung: 1

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 30100000 Büromaschinen, Büromaterial und Zubehör, außer Computern, Druckern und Möbeln

Zusätzliche Einstufung (cpv): 39830000 Reinigungsmittel

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: 3, boulevard de Kockelscheuer

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 1821

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/01/2025

Laufzeit: 4 Jahre

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Valeur technique

Beschreibung des Auswahlkriteriums: 50 points

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Prix

Beschreibung des Auswahlkriteriums: 45 points

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Environnement

Beschreibung des Auswahlkriteriums: 5 points

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

#### 5.1.11. **Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Französisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/531764?orgAcronyme=t5y>

#### 5.1.12. **Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/531764?orgAcronyme=t5y>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 22/11/2024 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 22/11/2024 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Luxembourg

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### 5.1.15. **Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung mit erneutem Aufruf zum Wettbewerb

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

#### 5.1.16. **Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Juridictions administratives

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Corps grand-ducal d'incendie et de secours (CGDIS)

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Corps grand-ducal d'incendie et de secours (CGDIS)

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Corps grand-ducal d'incendie et de secours (CGDIS)

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Corps grand-ducal d'incendie et de secours (CGDIS)

Registrierungsnummer: LU30319561

Stadt: Luxembourg

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: [soumission@cgdis.lu](mailto:soumission@cgdis.lu)

Telefon: +352497711

Internetadresse: [www.112.public.lu](http://www.112.public.lu)

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Juridictions administratives

Registrierungsnummer: JURAD

Postanschrift: 1, rue du Fort Thüngen

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 1499

Land: Luxemburg

Kontaktperson: Tribunal administratif - greffe

E-Mail: [greffe.tribunal@ja.etat.lu](mailto:greffe.tribunal@ja.etat.lu)

Telefon: 42105-1

Internetadresse: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: a8ccfedc-4b5b-4c36-b838-e8d568209b70 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 16/10/2024 10:52:40 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Französisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 634934-2024

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 205/2024

Datum der Veröffentlichung: 21/10/2024